

DELIBERAZIONE N. 5/2021

SCELTA DELLA NORMATIVA NAZIONALE APPLICABILE PER LE PROCEDURE DI APPALTO PUBBLICO PER LA REALIZZAZIONE DELLE OPERE INFRASTRUTTURALI RICOMPRESSE NEI PROGETTO ISONZO-SOČA E SALUTE-ZDRAVSTVO

L'ASSEMBLEA

Visto:

- la Deliberazione dd. 29/4/2021 con cui l'assemblea del GECT GO ha approvato il bilancio preventivo annuale 2021 e pluriennale 2021-2023 e relativi allegati, tra i quali anche il Piano triennale dei lavori pubblici;
- il Contratto di concessione del Finanziamento tra l'Autorità di Gestione del Programma di Cooperazione territoriale Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020 ed il GECT GO come beneficiario unico per l'attuazione dei progetti dell'investimento territoriale integrato (ITI) dd. 3/5/2017;
- l'accordo sulle norme nazionali applicabili alle procedure d'appalto ai sensi dell'art. 39 comma 5 della Direttiva 2014/24/EU sugli appalti pubblici sottoscritto dai tre comuni fondatori del GECT GO dd. 12/6/2018 il quale prevede che:
 - “L'Assemblea del GECT GO scelga la normativa nazionale applicabile per le procedure di appalto pubblico di uno dei seguenti stati membri:*
 - a) norme nazionali italiane, in quanto il GECT GO ivi ha la propria sede sociale nonché esercita la propria attività;*
 - b) norme nazionali slovene, in quanto il GECT GO vi esercita le proprie attività.*
 - L'Assemblea può decidere la norma nazionale applicabile per ogni singolo appalto che è necessario effettuare.*
 - In mancanza di decisione da parte dell'Assemblea della normativa nazionale applicabile a una determinata procedura, il GECT GO applicherà la legislazione italiana, cui è sottoposto ai sensi dell'articolo 4 del proprio statuto.*
 - In deroga a quanto sopra esposto, le procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici per infrastrutture svolte esclusivamente sul territorio della Repubblica di Slovenia sono soggette alla normativa slovena relativa agli appalti pubblici. Per gli altri appalti pubblici che si effettuano anche sul territorio sloveno, l'Assemblea decide sulla scelta della normativa da applicare.”*
- la deliberazione n. 5/2018 dd. 11/5/2018 con la quale l'Assemblea ha approvato la suddivisione delle opere infrastrutturali ricomprese nel progetto Isonzo-Soča in quattro lotti (Quadro economico delle opere infrastrutturali previste nel progetto Isonzo-Soča) e il successivo aggiornamento del quadro economico dei Lotti 3 e 4;
- la deliberazione n. 11/2018 dd. 2/8/2018 con la quale l'Assemblea ha deliberato di applicare la normativa slovena relativa agli appalti pubblici per l'affidamento dei lavori del Lotto 1 “Opere infrastrutturali per l'area ricreativa di Vrtojba - Camp Vrtojba” e del Lotto 2 “Passerella sul fiume Isonzo a Salcano e piste ciclabili di collegamento con la ciclabile proveniente da Bovec ricompresi nel progetto Isonzo-Soča in quanto prevedono la realizzazione di opere infrastrutturali esclusivamente nel territorio della Repubblica di Slovenia;
- l'art. 39 comma 5 della Direttiva 2014/24/EU sugli appalti pubblici;

Rilevato che:

- per il Lotto 3 “Progetto di realizzazione di un itinerario ciclabile e pedonale lungo il confine - percorso Transalpina” del Progetto Isonzo-Soča si è attualmente nella fase di redazione del progetto esecutivo. Il valore totale dell'intervento è stimato in € 699.411,40, di cui l'importo lavori è pari a € 460.511,90. In tale lotto i lavori da effettuare prevedono interventi sia in territorio italiano (Comune di Gorizia) che

in territorio sloveno (Comune di Nova Gorica) nella misura di approssimativamente 70% lavori in Italia (circa 2.000 metri lineari) e 30% in Slovenia (circa 1.000 metri lineari) calcolati su circa 3.000 metri lineari totali.

- per il Lotto 4 “Realizzazione di percorsi pedonali e ciclabili lungo l’Isonzo da via degli Scogli a Parco Piuma e fino a Straccis e lungo l’asse trasversale dal Parco Piuma a via San Gabriele” del Progetto Isonzo-Soča si è attualmente nella fase di approvazione del progetto esecutivo. Il valore totale dell’intervento è stimato in € 1.757.911,79, di cui l’importo lavori è pari a € 1.224.713,74. In tale lotto i lavori da effettuare prevedono interventi solo in territorio italiano nel Comune di Gorizia nella misura di approssimativamente 14.000 metri lineari.
- nel rispetto dei principi di economicità, efficacia e tempestività, essendo i due progetti a un livello di progettazione simile si ritiene di effettuare una unica gara per l’affidamento dei lavori da svolgersi secondo normativa italiana relativa agli appalti in quanto più della metà delle opere verrà realizzata in territorio italiano
- per l’intervento “Adeguamento infrastrutturale del reparto maternità dell’Ospedale Generale “Dr. Franc Derganc” a Šempeter per le esigenze del parto fisiologico” del Progetto Salute-Zdravstvo si è attualmente nella fase di redazione del progetto esecutivo secondo normativa slovena. Il valore totale dell’intervento infrastrutturale (importo lavori) è stimato in € 250.000,00. In tale lotto i lavori da effettuare prevedono interventi solo in territorio sloveno nel Comune di Šempeter-Vrtojba e pertanto per tale intervento si ritiene applicare la normativa slovena relativa agli appalti pubblici per l’affidamento dei lavori

DELIBERA

fatte proprie le motivazioni esposte in premessa e che qui si intendono integralmente riportate:

1. di applicare la normativa italiana relativa agli appalti pubblici per l’affidamento dei lavori del Lotto 3 “Progetto di realizzazione di un itinerario ciclabile e pedonale lungo il confine - percorso Transalpina” e del Lotto 4 “Realizzazione di percorsi pedonali e ciclabili lungo l’Isonzo da via degli scogli a Parco Piuma e fino a Straccis e lungo l’asse trasversale dal Parco Piuma a via San Gabriele” ricompresi nel progetto Isonzo-Soča.
2. di applicare la normativa slovena relativa agli appalti pubblici per l’affidamento dei lavori dell’intervento “adeguamento infrastrutturale del reparto maternità dell’Ospedale Generale “Dr. Franc Derganc” a Šempeter per le esigenze del parto fisiologico” ricompresi nel progetto Salute-Zdravstvo.

Gorizia, 29 aprile 2021

Il Presidente
Paolo Petiziol

SKLEP ŠT. 5/2021

IZBOR NACIONALNE ZAKONODAJE, KI SE UPORABLJA PRI POSTOPKIH JAVNEGA NAROČANJA ZA IZVEDBO INFRASTRUKTURNIH DEL, KI JIH PREDVIDEVATA PROJEKTA ISONZO-SOČA IN SALUTE-ZDRAVSTVO

SKUPŠČINA

Glede na:

- sklep z dne 29. 4. 2021 s katerim je Skupščina odobrila letni (2021) in večletni proračun (2021-2023) s prilogami, med katere spada tudi Triletni program investicij;
 - pogodbe o dodelitvi financiranja med Organom upravljanja Programa teritorialnega sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 in EZTS GO kot edini upravičenec za izvajanje celostnih teritorialnih naložb (CTN) z dne 3. 5. 2017
 - dogovor o nacionalni zakonodaji, ki se uporablja za postopke javnega naročanja v skladu s 5. odstavkom 39. člena Direktive 2014/24/EU o javnem naročanju, ki so ga podpisale tri občine ustanoviteljice EZTS GO dne 12. 6. 2018, ki določa, da
 - »Skupščina EZTS GO izbere nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za postopke javnega naročanja ene od naslednjih držav članic:
 - a) italijansko zakonodajo, ker ima EZTS GO v tej državi sedež ter tu opravlja svojo dejavnost,
 - b) slovensko zakonodajo, ker v tej državi EZTS GO opravlja svojo dejavnost.
- Skupščina za vsako posamezno javno naročilo določi nacionalne predpise, po katerem se javno naročilo izvaja*
- V kolikor skupščina EZTS GO odločitve glede nacionalne zakonodaje, po kateri se bo posamezno javno naročilo izvajalo, ne sprejme, EZTS GO uporabi italijansko zakonodajo, kot je to predvideno v 4. členu Statuta.*
- Ne glede na predhodne navedbe, se za postopke javnih naročil gradnje, katerih predmet se izvaja izključno na območju Republike Slovenije, uporabljajo slovenski predpisi, ki urejajo javno naročanje, za ostala javna naročila, ki se izvajajo tudi na območju Republike Slovenije, pa o izbiri nacionalne zakonodaje predhodno odloča Skupščina«*- sklep št. 5/2018 z dne 11. 5. 2018, s katerim je skupščina odobrila porazdelitev infrastrukturnih del, ki so predvidena v okviru projekta Isonzo-Soča v 4. posamezne sklope, kot je to opisano v poročilu k sklepu (Ekonomski okvir infrastrukturnih del, predvidenih v projektu Isonzo-Soča) in posodobitve ekonomskih okvirjev 3. in 4. sklopa.
- Sklep št. 11/2018 z dne 2. 8. 2018 s katerim je Skupščina odobrila da se uporabi slovensko zakonodajo o javnem naročanju za dodelitev del 1. sklopa »Infrastrukturne ureditve za rekreacijsko območje v zgornji Vrtojbi - Kamp Vrtojba« in 2. sklopa »Brv čez Sočo v Solkanu in povezava z obstoječo kolesarsko povezavo Bovec-Solkan« ker predvidevajo izvedbo infrastrukturnih del izključno na območju Republike Slovenije;
- 5. odstavek 39. člena Direktive 2014/24/EU o javnem naročanju

Upoštevajoč, da:

- za 3. sklop »Projekt za izgradnjo kolesarske steze in pešpoti vzdolž državne meje« projekta Isonzo-Soča je v pripravi izvedbeni projekt. Skupna vrednost je ocenjena na 699.411,40 EUR, od tega je obseg GOI del 460.511,90 EUR. V tem sklopu dela, ki jih je treba izvesti, vključujejo posege na italijanskem ozemlju (občina Gorica) in na slovenskem ozemlju (občina Nova Gorica) v obsegu približno 70% del v Italiji (približno 2000 tekočih metrov) in 30% v Sloveniji (približno 1.000 tekočih metrov), od skupno približno 3.000 tekočih metrov kolesarske povezave.

- za 4. sklop 4 »Gradnja pešpoti in kolesarskih stez vzdolž Soče od ulice degli Scogli do Pevmskega parka in do Stražc ter vzdolž prečne osi od Pevmskega parka do ulice San Gabriele« je izvedbeni projekt v fazi odobritve. Skupna vrednost je ocenjena na 1.757.911,79 EUR, od tega je obseg GOI del 1.224.713,74 EUR. V tem sklopu gradbena dela vključujejo posege izključno na italijanskem ozemlju v občini Gorica v obsegu približno 14.000 tekočih metrov.
- v skladu z načeli gospodarnosti, učinkovitosti in pravočasnosti, saj sta oba projekta na podobni projektni ravni, se predvideva izvedba enega razpisa za oddajo del, ki bo izveden v skladu z italijansko zakonodajo o javnem naročanju, saj se velika večina predvidenih del izvede v Italiji
- za intervencijo "Infrastrukturalna prilagoditev porodnišnice Splošne bolnišnice "Dr. Franca Derganca" v Šempetru za potrebe fiziološke nosečnosti" Projekta Salute-Zdravstvo je trenutno v fazi načrtovanja izvedbeni projekt v skladu s slovensko zakonodajo. Skupna vrednost GOI del je ocenjena na 250.000,00 EUR. Dela, ki bodo izvedena, vključujejo posege samo na slovenskem ozemlju v Občini Šempeter-Vrtojba, zato bo razpis za oddajo del izveden v skladu s slovensko zakonodajo o javnem naročanju

SPREJME SKLEP

po potrditvi uvodnih obrazložitvev, ki so v celoti navedene:

1. dodelitev del 3. sklopa »Projekt za izgradnjo kolesarske steze in pešpoti vzdolž državne meje« in 4. sklopa »Gradnja pešpoti in kolesarskih stez vzdolž Soče od ulice degli Scogli do Pevmskega parka in do Stražc ter vzdolž prečne osi od Pevmskega parka do ulice San Gabriele« Projekta Isonzo-Soča se izvede v skladu z italijansko zakonodajo o javnem naročanju.
2. dodelitev del sklopa "Infrastrukturalna prilagoditev porodnišnice Splošne bolnišnice "Dr. Franca Derganca" v Šempetru za potrebe fiziološke nosečnosti" Projekta Salute-Zdravstvo se izvede v skladu s slovensko zakonodajo o javnem naročanju.

Gorica, 29. april 2021

Predsednik
Paolo Petiziol